

EN - Instructions for Safe Disposal of CePo Pilot Drills and CePo Drills**Warning**

- Sharp – handle with care.
- Device contaminated after use, see full IFU for reprocessing instruction.

Precautions

- Safe handling of sharps reduces risk of infection and cross-contamination.
- Use medical gloves when handling the device.
- Dispose drills in a sharps container to avoid accidental cuts and/or stick.

DE - Anweisungen für die sichere Entsorgung von CePo Pilotbohrern und CePo Bohrern**Warnhinweise**

- Scharf/spitz – Vorsicht bei der Handhabung.
- Das Produkt ist nach Gebrauch kontaminiert, siehe vollständige Gebrauchsanweisung für die Wiederaufbereitung.

Vorsichtsmaßnahmen

- Ein sicherer Umgang mit scharfen/spitzen Gegenständen verringert das Risiko von Infektionen und Kreuzkontaminationen.
- Bei der Handhabung des Produkts medizinische Handschuhe tragen.
- Bohrer in einem Behälter für scharfe/spitze Gegenstände entsorgen, um versehentliche Schnitt- und/oder Stichverletzungen zu vermeiden.

EL - Οδηγίες για την ασφαλή απόρριψη των τρυπάνων-οδηγών CePo και των τρυπάνων CePo**Προειδοποίηση**

- Αιχμηρό – χειρισμός με προσοχή.
- Η συσκευή έχει μολυνθεί μετά τη χρήση. δείτε το πλήρες Εγχειρίδιο χρήσης για οδηγίες επανεπεξεργασίας.

Προφυλάξεις

- Ο ασφαλής χειρισμός αιχμηρών αντικειμένων μειώνει τον κίνδυνο μόλυνσης και διασταυρούμενης μόλυνσης.
- Χρησιμοποιήστε ιατρικά γάντια όταν χειρίζεστε τη συσκευή.
- Απορρίψτε τα τρύπανα σε ένα δοχείο αιχμηρών αντικειμένων για να αποφύγετε τυχαία κοψίματα ή/και κολλήματα.

ES - Instrucciones de eliminación segura de los tornos CePo Pilot y CePo**Advertencia**

- Objeto afilado, manipular con cuidado.
- Tras el uso, el dispositivo está contaminado. Consulte las instrucciones de uso completas para obtener información sobre el reprocesamiento.

Precaución

- La manipulación segura de objetos afilados reduce el riesgo de infección y contaminación cruzada.
- Use guantes médicos al manipular el dispositivo.
- Deseche los tornos en un recipiente para objetos afilados con el fin de evitar cortes o clavados accidentales.

FI - Ohjeet CePo Pilot- ja CePo-porien turvalliseen hävittämiseen**Varoitus**

- Terävä – käsiteltävä varoen.
- Käytön jälkeen kontaminoitunut laite, katso uudelleenkäsitelyohjeet täydellisistä käyttöohjeista.

Varotoimet

- Terävien esineiden turvallinen käsittely vähentää infekti- ja ristikontaminaatoriskiä.
- Käytä lääketieteellisiä käsineitä laitetta käsitellessäsi.
- Hävitä porat terävien esineiden säiliöön vahingossa tapahtuvien viiltojen ja/tai pistojen välttämiseksi.

FR - Instructions pour une mise au rebut en toute sécurité des forets pilotes CePo et forets CePo**Avertissement**

- Objet pointu, à manipuler prudemment.
- Dispositif contaminé après utilisation ; reportez-vous au mode d'emploi complet pour consulter les instructions de retraitement.

Précaution

- Une manipulation sûre des objets pointus réduit le risque d'infection et de contamination croisée.
- Porter des gants médicaux lors de la manipulation du dispositif.
- Mettre au rebut les forets dans un récipient pour objets pointus, afin d'éviter toute coupure accidentelle et/ou perforation.

IT - Istruzioni per lo Smaltimento sicuro dei Trapani pilota CePo e dei Trapani CePo**Avvertenza**

- Elemento tagliente: manipolare con cura.
- Dispositivo contaminato dopo l'uso; consultare il foglietto delle istruzioni d'uso (IFU) per informazioni sul ritrattamento.

Precauzioni

- La manipolazione sicura delle parti taglienti riduce il rischio di infezioni e contaminazione crociata.
- Utilizzare guanti per uso medico durante la manipolazione del dispositivo.
- Smaltire i trapani in un contenitore per elementi affilati per evitare tagli e/o punture accidentali.

LT - „CePo“ pagalbinių gražtų ir „CePo“ gražtų saugaus šalinimo nurodymai**Įspėjimas**

- Aštrus – tvarkyti atsargiai.
- Po naudojimo užterštas instrumentas, dėl pakartotinio apdorojimo nurodymų žr. visas naudojimo instrukcijas.

Išankstinis perspėjimas

- Saugiai naudojant aštrius instrumentus sumažėja infekcijos ir kryžminės taršos rizika.
- Naudodami prietaisą mūvėkite medicinines pirštines.
- Kad išvengtumėte atsitiktinio įsipjovimo ir (arba) įsidūrimo, gražtus išmeskite į aštrioms atliekoms skirtą talpyklę.

NL - Instructies voor het veilig afvoeren van CePo centreerboortjes en CePo boortjes**Waarschuwing**

- Scherp – voorzichtig hanteren.
- Apparaat besmet na gebruik, zie volledige gebruiksinstructies voor hevenwerkingsinstructie.

Voorzorgsmaatregel

- Het veilig hanteren van scherpe voorwerpen vermindert het risico op infectie en kruisbesmetting.
- Gebruik medische handschoenen bij het hanteren van het apparaat.
- Voer boortjes af in een container voor scherpe voorwerpen om onbedoelde snijwonden en/of vastplakken te voorkomen.

PL - Instrukcja bezpiecznej utylizacji wiertel CePo Pilot i wiertel CePo**Ostrzeżenie**

- Ostre – zachować ostrożność.
- Wyrób skażony po użyciu, patrz pełna wersja instrukcji używania, aby zapoznać się z instrukcjami dotyczącymi dekontaminacji.

Środek ostrożności

- Bezpieczne postępowanie z ostrymi narzędziami zmniejsza ryzyko infekcji i przeniesienia zakażenia.
- Podczas pracy z wyrobem należy nosić rękawiczki medyczne.
- Aby uniknąć przypadkowego zacięcia i/lub zakłucia, wiertła należy usuwać do pojemnika na odpady ostre.

PT - Instruções para eliminação segura das brocas CePo Pilot e brocas CePo**Aviso**

- Pontiagudo – manusear com cuidado.
- Dispositivo contaminado após utilização, consulte as instruções de utilização completas para instruções de reprocessamento.

Precaução

- As instruções de manuseamento de objetos pontiagudos reduzem o risco de infecção e contaminação cruzada.
- Utilize luvas médicas ao manusear o dispositivo.
- Elimine as brocas num contentor para objetos pontiagudos para evitar cortes e/ou picadas acidentais.

SK - Pokyny na bezpečnú likvidáciu vrtákov CePo Pilot a vrtákov CePo**Výstraha**

- Ostrý predmet – zaobchádzajte s ním opatrne.
- Pomôcka je po použití kontaminovaná, pokyny na opätovné spracovanie nájdete v úplnom návode na použitie.

Bezpečnostné opatrenie

- Bezpečná manipulácia s ostrými predmetmi znižuje riziko infekcie a krížovej kontaminácie.
- Pri manipulácii s pomôckou používajte lekárske rukavice.
- Vrtáky odložte do nádoby na ostré predmety, aby ste zabránili náhodnému porezaniu alebo popichaniu.

SV - Anvisningar för säkert bortskaffande av CePo Pilot-borrar och CePo-borrar**Varning**

- Vass – hantera varsamt.
- Enheten är kontaminerad efter användning, se fullständig bruksanvisning för uppberedningsanvisningar.

Försiktighet

- Säker hantering av vassa instrument minskar risken för infektion och korskontaminering.
- Använd medicinska handskar när du hanterar enheten.
- Kassera borrar i en behållare för vassa föremål för att undvika oavsiktliga skärsår och/eller stick.